

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Przewoźnik / Carrier KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o. (dawniej KUŹNIA-TRANS MARC KUŹNIA) Kuznia - Trans S.p. 40-202 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45 PL9542761616	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 03.11.2022		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs	
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4047356-4047357-4047358-4047359-4047360-4047361-4047362-4047363-7281755-7281758-7281765-7281771-7281779-7281780-7281782-7281783			
6 Contrassegni e numeri DW5 302193490R 2 europallet 120*60 216 pcs 321041926R 2 carton boxes 100 pcs 383429361R 19 carton boxes 950 pcs 302054818R 14 pallet 80*60 336 pcs 216766240R 1 carton box 6 pcs 8201594976 1 carton box 50 pcs 319361369R 1 carton box 50 pcs 205947476R 18 carton boxes 108 pcs DC4 319354551R 1 carton box 50 pcs 305739941R 11 carton boxes 44 pcs 305024613R 1 carton box 20 pcs 305736435R 4 carton boxes 24 pcs 305731189R 16 carton boxes 64 pcs 322033677R 1 carton box 45 pcs 383427234R 3 carton boxes 1.344 pcs MAM 310321395R 1 pallet 80*60 12 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut.kg 2.500 kg 12 Volume m3 Cubage m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D307000401		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA		20 zwoźnik / Carrier Conventions particulières / Conventions particulières KUŹNIA-TRANS Sp. z o.o. (dawniej KUŹNIA-TRANS MARC KUŹNIA) 40-202 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45 PL9542761616	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 03.11.2022		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date	
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 WZ 953 AT Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) 03.11.2022	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Euro-Palette Gitterbox-Palette		Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Euro-palette Gitterbox-Palette	

369530

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047356

DATE: 03.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 03.11.2022 A: 14:44

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 04.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION CARTEUR V CN 509239	319354551R	50	PCE	*CAR-G-15--	1	68033657	50		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 1 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WZ 953 AT
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
03/11/2022	Villeroy	???????
		Targa ????

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
Pedana mix	2	✓	✓
Groupage			
2517604300	1	✓	✓
KIT supporto assemblaggio frizione			
Pedana mix	15	✓	✓
Busta VCI 630x420x1000			
2517605300	2	✓	✓
#N/D			
TOT	26		

COLATARIA

Firma
Villeroy